

The background of the entire image is a close-up, low-angle shot of a blue car's body panels, showing the hood and a headlight. The car's surface is highly reflective, with bright highlights and deep shadows that emphasize its metallic texture. In the upper center, there is a circular graphic element with a dark blue background and a white border. Inside this circle is the Liqui Moly logo, which consists of the word "LIQUI" in white, bold, sans-serif capital letters on a blue rectangular background, and the word "MOLY" in white, bold, sans-serif capital letters on a red rectangular background below it.

**LIQUI  
MOLY**

Todo sobre  
el cuidado  
del automóvil

Tudo sobre  
a conservação  
de veículos



## BIENESTAR PARA SU VEHÍCULO

No importa la época del año: nunca es mal momento para cuidar el vehículo. En los meses fríos, la nieve, el hielo y la sal de deshielo se cobran su tributo; en primavera y verano, el polen y los excrementos de pájaros e insectos recubren la pintura y los cristales. Al mismo tiempo, el interior del vehículo se desgasta durante todo el año. Con los productos de LIQUI MOLY podrá cuidar y proteger su vehículo a la perfección. Para que tanto el exterior como el interior de su vehículo sean fuente de satisfacción durante el mayor tiempo posible.

## BEM-ESTAR PARA O SEU VEÍCULO

Independentemente da estação do ano: A conservação automóvel tem sempre uma estação. Nos meses frios, a neve, o gelo e o sal na estrada têm os seus efeitos. Na Primavera e no Verão, o pólen, os excrementos de insectos e pássaros cobrem a pintura e os vidros. Ao mesmo tempo, também o interior do veículo se desgasta. Com os produtos da LIQUI MOLY conserva e protege o seu automóvel de forma optimizada. Para que tenha o melhor do seu valor interior e exterior durante mais tempo.



Ausgabe 4/2022



## ES ASÍ CUIDA CORRECTA-MENTE LA PINTURA

Paso de trabajo	Tipo de pintura	Producto LIQUI MOLY
<b>Lavado</b>	Todos los tipos de pintura	Detergente para automóviles
<b>Cuidado de la pintura</b>	Pinturas de color y metalizadas pinturas como nuevas, ligeramente desgastadas y cuidadas regularmente	Pulimento abrillantador Crema abrillantadora de pintura
	Pinturas de color y metalizadas pinturas apagadas, deterioradas, muy desgastadas y no cuidadas	Pulidor y cera Limpiador de pintura
	Pinturas de color y metalizadas antes de los trabajos de pintura y para eliminar daños en la pintura, como arañazos y niebla de pintura	Limpiador de pintura Pasta para rectificar
	Pinturas metalizadas pinturas como nueva	Brillo para pintura metalizada
	Pinturas metalizadas pinturas ligeramente desgastadas a de color mates	Pulidor y cera
<b>Sellado de la pintura</b>	Pintura brillante	Cera dura
<b>Limpeza puntual</b>	Pintura brillante	- Cera pulverizable abrillantadora - Detailer para el cuidado rápido de la pintura

## PT CONSELHOS PARA A CONSERVAÇÃO CORRECTA DO SEU AUTOMÓVEL

Passo de trabalho	Tipo de pintura	Produto LIQUI MOLY
<b>Lavar</b>	todos os tipos de pintura	Auto-Wasch-Shampoo
<b>Tratamento da pintura</b>	Pinturas de cores e metalizadas pinturas novas, ligeiramente gastas e cuidadas regularmente	Glanzpolitur Lack-Glanz-Creme
	Pinturas de cores e metalizadas pinturas baças, desgastadas, muito gastas e não cuidadas	Polieren & Wachs Lackreiniger
	Pinturas de cores e metalizadas antes de trabalhos de pintura e para eliminação de danos na pintura como riscos e nuvem de pulverização de pintura	Lackreiniger Schleifpaste
	Pinturas metalizadas pinturas novas	Metallic-Hochglanz
	Pinturas metalizadas pinturas ligeiramente gastas até de cores mate	Polieren & Wachs
<b>Impermeabilização da pintura</b>	Pintura brilhante	Hartwachs
<b>Limpeza puntual</b>	Pintura brilhante	- Glanzsprühwachs - Detailer Lackschnellpflege



## Limpiador intensivo para automóviles

**ES** Para tratar las partes más sucias del vehículo antes de lavarlo. Acaba rápidamente con la grasa, aceite, combustible y otra suciedad, así como con el óxido de las superficies o la corrosión sin dejar restos. Altamente biodegradable.

## Autointensivreiniger

**PT** Destinado ao tratamento prévio de partes extremamente sujas antes da lavagem do veículo. Remove rapidamente massas lubrificantes, óleos, combustíveis e outros fortes contaminantes, assim como películas finas ou superfícies de ferrugem. Altamente biodegradável.

500 ml, N° de art.: 1546



## Quitainsectos

**ES** Para acabar fácil y rápidamente con los restos de insectos. Para cristal, plástico, pintura y cromo. Acaba rápidamente y con cuidado con los insectos. También es ideal para utilizar antes de limpiar el vehículo. Altamente eficaz y biodegradable.

## Insektenentferner

**PT** Para a fácil e rápida remoção de restos de insectos. Para os vidros, plásticos, pinturas e partes cromadas. Remove rápida e cuidadosamente as contaminações por restos de insectos. Ideal também para o tratamento antes da lavagem do automóvel. Extremamente eficaz e biodegradável

500 ml, N° de art.: 1543



## Agente para la eliminación de alquitrán

**ES** Combinación de disolventes de alta eficacia para acabar con las manchas de resina y alquitrán de vehículos, caravanas, motocicletas, bicicletas, herramientas, etc. Diseñado para ser muy eficaz sin dañar la pintura. No aplicar en policarbonatos ni en vidrio acrílico.

## Teerentferner

**PT** O Removedor de Alcatrão consiste numa eficiente combinação de solventes para a remoção de resinas e de manchas de alcatrão dos veículos a motor, caravanas, motocicletas, bicicletas e ferramentas, etc. Formulado para ser altamente eficaz e compatível com a pintura. Não aplique sobre policarbonatos nem sobre vidro acrílico.



## Limpiador y cera para automóviles

**ES** Limpia y protege en un solo paso. Para el cuidado rápido de la pintura. Acaba fácilmente con la suciedad y protege la pintura gracias a la selección de ceras y surfactantes. No deja restos de cal. Fácil de aplicar y delicado con las manos. Su vehículo tendrá un aspecto visiblemente mejor gracias al brillo.

## Auto-Wasch & Wachs

**PT** Limpa e dá protecção num único processo. Para o cuidado rápido da pintura. Remove facilmente as sujidades e protege a pintura devido às ceras e aos agentes tensoactivos seleccionados. Não deixa depósitos de calcário. Amacia o coiro e é suave para as mãos. Por conferir um maior brilho, o seu automóvel parecerá nitidamente melhor.



## Detergente para automóviles

**ES** Para el lavado de todo el vehículo. Es suave con la pintura y la deja brillante. El jabón para lavar el vehículo contiene agentes activos de limpieza que eliminan el polvo o la grasa sin dejar restos. Altamente biodegradable.

### Consejo:

También ideal para limpiar azulejos de pared

## Auto-Wasch-Shampoo

**PT** Para lavar automóveis em profundidade. Protege a pintura e dá brilho. Com as suas substâncias activas de lavagem, elimina sem deixar resíduos pó e outras sujidades oleosas e gordurosas. Biodegradável.

### Sugestão:

Também ideal para a limpeza de azulejos



## Limpiador de silicona y cera

**ES** Acaba con la silicona y la cera que pueda haber en la pintura, los cristales y las piezas de cromo. Limpia los cristales del vehículo y elimina las gotas de cera tras el lavado con cera en el túnel de lavado. Proporciona una buena visibilidad después de lavar el vehículo. Crea la base adecuada para la pintura.

## Silikon- & Wachs-Entferner

**PT** Remove o silicone e a cera da pintura, dos vidros e dos componentes em cromo. Limpa o pára-brisas e remove os pingos de cera após as lavagens automáticas dos automóveis. Promove uma clara visualidade depois das lavagens. Fornece a base correcta para a pintura.



## Reparador de arañazos

**ES** Producto especialmente desarrollado para eliminar arañazos. Apropriado para pinturas de color y metalizadas. Idóneo para tratar cristales de plástico mates u opacos o para cristales de faros de policarbonato.

## Kratzer Stop

**PT** Produto especialmente desenvolvido para remover riscos. Adequado para pinturas de cores e metalizadas. Ideal para tratar vidros de plástico mates/opacos ou para vidros de faróis em policarbonato.

## Pasta para rectificar

**ES** Pasta de pulir para retirar fácilmente las capas de pintura sin brillo y desgastadas, la suciedad basta, el polvo de la pintura en spray, los arañazos y las grietas superficiales. Las superficies tratadas con esta pasta se pueden volver a pintar sin necesidad de llevar a cabo ningún otro tratamiento. No contiene siliconas. Apto para pulidoras.

## Schleifpaste

**PT** Schleifpaste para a fácil remoção de camadas de pintura sem brilho e desgastadas pelo tempo, contaminações grosseiras, borrifos de spray de tinta, riscos e rachaduras superficiais. As zonas tratadas com a massa abrasiva podem ser novamente pintadas sem nenhum tratamento. Não contém silicone. Apropriado para o polimento de máquinas.



## Limpiador de pintura

**ES** Apto especialmente para pinturas de color, ya sean mates o sean superficies con una pintura muy desgastada. No apto para pinturas metalizadas. Limpia y pule. Devuelve al color su tono original. Iguala los pequeños arañazos superficiales. Elimina las partículas de pintura sucia y desgastada. Limpia y pule la pintura. Apto para pulidoras.

### Consejo:

Limpia perfectamente:

- Parrillas y fregaderos de acero inoxidable
- Aparatos de musculación

## Lackreiniger

**PT** Especialmente apropriado para pinturas coloridas, foscas até àquelas maltratadas pelas intempéries. Inadequado para pinturas metálicas. Limpa e dá brilho. Restaura a tonalidade original da cor. Compensa as superfícies levemente arranhadas. Remove os contaminantes e partículas de tinta desgastadas pela acção do tempo. Limpa e dá polimento à pintura. Apropriado para o polimento de máquinas.

### Sugestão:

Limpa perfeitamente:

- Grelha e lava-louças em aço inoxidável
- Aparelhos de fitness

500 ml, N<sup>o</sup> de art.: 1486



## Crema abrillantadora de pintura

**ES** Apto especialmente para pinturas de color y metalizadas nuevas o ligeramente mate. Limpia, pule y protege. Para un brillo radiante. Protección óptima contra las influencias ambientales agresivas. Nivelada pequeños arañazos.

## Lack-Glanz-Creme

**PT** Especialmente apropriado às pinturas coloridas e metálicas, de fosco até aparências de terem sido gastas pelo tempo. Limpa, dá brilho e protecção. Para obter um brilho radiante. Protecção ideal de influências ambientais agressivas Uniformiza riscos pouco profundos.

300 g, N<sup>o</sup> de art.: 1532



## Pulimento y cera

**ES** Apto especialmente para pinturas de color y metalizadas nuevas o mate. Limpia, pule, protege y da brillo en un solo paso. Con excelente protección a largo plazo. También protege contra los entornos dañinos. Para un alto brillo radiante. Apto para pulidoras.

### Consejo:

Cuidado ideal para:

- Superficies de acero inoxidable
- Muebles muy brillantes
- Grifería de baño

## Polieren & Wachs

**PT** Especialmente apropiado para a restauração de pinturas coloridas e metálicas, novas e baças. Limpa e dá protecção num único processo. Com excelente protecção por um longo prazo. Protege também contra a acção de ambientes prejudiciais. Para obter um brilho radiante. Apropriado para o polimento de máquinas.

### Sugestão:

Conservação ideal para:

- Superficies de aço inoxidable
- Móveis laqueados
- Torneiras de casa-de-banho

500 ml, N° de art.: 1467



## Pulimento abrillantador

**ES** Especialmente apto para pinturas de color mate y desgastadas. Limpia, pule, protege y da brillo en un solo paso. Renueva la pintura mate y le devuelve su brillo original. Iguala las superficies ligeramente ásperas. Protege la pintura contra el tiempo. Apto para pulidoras. No utilizar en pinturas mate.

### Consejo:

También ideal para el cuidado de:

- Superficies de acero inoxidable
- Muebles muy brillantes
- Fregaderos

## Glanzpolitur

**PT** Especialmente apropiado às pinturas coloridas, de fosco até aparências de terem sido gastas pelo tempo. Limpa, dá polimento e protecção, e confere um brilho num único processo. Revigora a pintura fosca, tornando-a brilhante novamente. Compensa a rugosidade das superficies levemente arranhadas. Protege a pintura contra as intempéries. Apropriado para o polimento de máquinas. Não aplicar em pinturas mate.

### Sugestão:

Também ideal para a conservação de:

- Superficies de aço inoxidable
- Móveis laqueados
- Lava-louças

500 ml, N° de art.: 1436



## Brillo para pintura metalizada

**ES** Apto para todo tipo de pinturas metalizadas. Limpia, protege y mantiene. Para un brillo radiante. Con protección contra el tiempo de larga duración. Agente especial para tratar todo tipo de pinturas metalizadas. Apto para pulidoras.

## Metallic-Hochglanz

**PT** Apropriado para todas as pinturas metálicas. Limpa, protege e trata. Para obter um brilho radiante. Com uma duradora protecção contra as intempéries. Agente de tratamento especial para todas as pinturas metálicas. Apropriado para máquinas de polimento.

500 ml, N° de art.: 1424



## Cera dura

**ES** Preparado especialmente para pinturas de color y metalizadas nuevas o tratadas correspondientemente. Limpia, protege y da brillo. Cera dura líquida para una capa de brillo extra. Con intensa protección de larga duración. Este tratamiento de alta calidad protege la pintura contra los entornos agresivos.

## Hartwachs

**PT** Especialmente preparada para as pinturas coloridas e metálicas, novas ou apropiadamente condicionadas. Limpa, protege e dá brilho. Cera dura líquida para obter uma vedação de alto brilho. Com intensa e duradora protecção. Esta emulsão de tratamento de alta qualidade protege a pintura contra os ambientes agressivos.

500 ml, N° de art.: 1422



**NEW!**

## Cera pulverizable abrillantadora

**ES** Cera con buenas propiedades limpiadoras y un brillo excepcional. Elimina la grasa y la suciedad leve de la carretera rápidamente, sin esfuerzo y sin arañazos. Gracias a su acción pulidora extrasuave (como si se quitara el polvo) deja una superficie lisa, brillante y de color intenso en todos los tipos de lacas y pinturas.

### Consejo:

Perfecto para el cuidado de muebles muy brillantes o pianos

## Detailer para el cuidado rápido de la pintura

**ES** Spray de sellado y brillo de alta eficacia con innovadora fórmula de protección. Para el cuidado rápido y sencillo de la pintura sin pulir. Elimina suciedad leve, como polvo o manchas de agua, y aporta un brillo intenso radiante a la pintura. Sella pintura lisa durante semanas y ofrece un extraordinario efecto hidrófugo y excelente protección a largo plazo contra los fenómenos meteorológicos agresivos. Con un agradable aroma afrutado de olor a mango.

## Glanzsprühwachs

**PT** Cera com excelentes propriedades de limpeza e extraordinário brilho. A cera spray de polimento brilhante remove rápida e facilmente as leves sujidades e as massas lubrificantes contaminantes apanhadas na rua sem deixar arranhões. Devido à sua acção polidora super suave (como na remoção de pó), este produto confere uma superfície lisa em todos os tipos de pintura e acabamentos, com um alto brilho e tonalidade real da cor.

### Sugestão:

Perfecto para a conservação de móveis laqueados ou pianos

## Detailer Lackschnellpflege

**PT** Spray selante de brilho altamente eficaz com fórmula de protecção inovadora. Para o tratamento rápido e simples da pintura sem polimento. Elimina a sujidade leve como o pó e manchas de água e dá à tinta um brilho profundo e resplandecente. Sela as pinturas lisas ao longo de várias semanas e proporciona um excelente efeito repelente à água e uma protecção duradoura contra as influências ambientais agressivas. Com uma aroma agradável a manga.



## Espuma detergente para lunetas

**ES** Espuma limpiadora muy eficaz. Garantiza cristales sin brillos para aumentar la seguridad. Disuelve y elimina la silicona, la nicotina, los insectos y las manchas de grasa y aceite. Apto para plexiglás. No daña la goma, las pinturas ni los plásticos.

### Consejo:

También ideal para limpiar:

- Espejos
- Placas de vitrocerámica
- Estantes de frigoríficos

## Scheibenreiniger-Schaum

**PT** Espuma limpadora altamente eficiente. Torna os pára-brisas não reflectores para aumentar a segurança. Dissolve e remove silicones, nicotina, insectos e óleos e massas lubrificantes contaminantes. Apropriado para plexiglas. Acção neutra frente à borracha, à pintura e aos plásticos.

### Sugestão:

Também ideal para a limpeza de:

- Espelhos
- Placas de cerâmica
- Prateleiras de frigoríficos

## Limpia-cristales 1:10

**ES** Proporciona en cuestión de segundos una visibilidad clara y sin rasgos. Elimina las películas de aceite y silicona y los restos de insectos. Con poder cítrico. Sin fosfatos, biodegradable. Adecuado para cristales de dispersión de plástico (policarbonato). Se puede utilizar en combinación con anti-congelantes para cristales.

## Scheibenreiniger 1:10

**PT** Confere uma nítida visualidade e uma segurança aumentada em poucos segundos. Remove óleo, camadas de silicone e restos de insectos. Com citrus power. Não contém fosfatos e é biodegradável. Adequado para vidros difusores em plástico de faróis (policarbonato). Pode ser utilizado em combinação com líquidos anticongelantes para vidros.



## Limpiacristales superconcentrado 1:100

**ES** Proporciona en cuestión de segundos una visibilidad clara y sin rasgos. Elimina las películas de aceite y silicona y los restos de insectos. Con poder cítrico. Sin fosfatos, biodegradable. Adecuado para cristales de dispersión de plástico (policarbonato). Se puede utilizar en combinación con anti-congelantes para cristales.

### Consejo:

También ideal para limpiar:

- Espejos
- Placas de vitrocerámica
- Estantes de frigoríficos

## Scheibenreiniger-Superkonzentrat 1:100

**PT** Confere uma nítida visualidade e uma segurança aumentada em poucos segundos. Remove óleo, camadas de silicone e restos de insectos. Com citrus power. Não contém fosfatos e é biodegradável. Adequado para vidros difusores em plástico de faróis (policarbonato). Pode ser utilizado em combinação com líquidos anticongelantes para vidros.

### Sugestão:

Também ideal para a limpeza de:

- Espelhos
- Placas de cerâmica
- Prateleiras de frigoríficos

50 ml, N° de art.: 1517  
250 ml, N° de art.: 1519

## Fix-Klar Repelente de lluvia

**ES** Repelente de lluvia para cristales de automóviles y visores de cascos. Con fix-klar, las gotas de lluvia resbalan rápidamente gracias al viento de marcha. Para una mayor visibilidad y seguridad. Para eliminar los insectos, el hielo y la nieve con más facilidad.

### Consejo:

También ideal para:

- Cristales de invernaderos
- Cabinas de ducha
- Jardines de invierno

## Fix-Klar Regenabweiser

**PT** O repelente de água de chuva para janelas de automóveis e visores de capacetes. Ao usar o produto, as gotas d'água formam pérolas e são removidas pelo vento. Para obter uma melhor visualidade e maior segurança. Para a fácil remoção de insectos, gelo e neve.

### Sugestão:

Também ideal para:

- Janelas de estufas
- Cabines de duche
- Jardins de Inverno

125 ml, N° de art.: 1590



## Pastilla limpiacrystal

**ES** Pastilla para limpiar cristales de vehículos.

## Autoscheiben-Reinigertab

**PT** Barra para a limpeza de vidros de veículos.



## Agente descongelador de lunas

**ES** Combinación especial de agentes activos con propiedades limpiadoras y disolventes de hielo. Elimina rápidamente el hielo y la escarcha de las lunas del automóvil sin dañarlas. Previene que se vuelva a formar hielo rápidamente.

## Scheibenenteiser

**PT** Combinação especial de aditivos com propriedades de dissolução do gelo e de limpeza. Elimina rápida e suavemente o gelo e a geada dos vidros do carro. Impede que o gelo de volte rapidamente a formar.

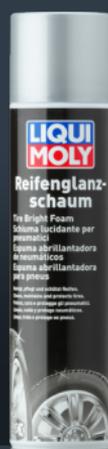


## Limpiador de llantas especial

**ES** Con indicador de suciedad. Para una limpieza suave y completa de llantas de aluminio y de acero. Evita la suciedad persistente. Un cuidado regular de las llantas les proporciona un alto brillo y garantiza una larga vida útil.

## Felgenreiniger Spezial

**PT** Com indicador de sujidade. Para a limpeza suave, mas profunda, de todos os jantes em alumínio ou aço. Previne as novas sujidades mais persistentes. O cuidado regular dá às jantes um alto brilho e uma maior durabilidade.



## Espuma abrillantadora de neumáticos

**ES** Desarrollada para limpiar, cuidar y proteger los neumáticos y mejorar su aspecto en un solo paso. La espuma abrillantadora de neumáticos mejora el aspecto de los neumáticos desgastados al devolverles un brillo intenso. No apto para vehículos de dos ruedas.

## Reifenglanz-schaum

**PT** Desenvolvida para a limpeza, tratamento e proteção dos pneus, assim como para destacar-lhes a aparência, num único processo. A Espuma abrillantadora para Pneus melhora a aparência dos pneus maltratados pelas intempéries, devolvendo o brilho à superfície dos pneus. Não adequado para motocicletas.



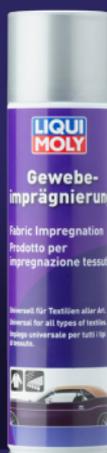
## Limpiador de capotas

**ES** Para todas las capotas de descapotables. Limpia a fondo sin dañar. Pulverizar el limpiador de capotas convertibles sobre la capota mojada. Acaba por completo y rápidamente con la suciedad más persistente. No daña la pintura. Recomendamos proteger la capota del cabriolet con producto de impregnación para tejidos LIQUI MOLY después de lavarla.

## Cabriooverdeckreiniger

**PT** Para todos os tipos de capota conversível. Limpa profunda e cuidadosamente. Aplicar o produto de limpeza para capotas de descapotáveis sobre a capota previamente humedecida. Remoção rápida e completa até mesmo das sujidades mais persistentes. Não reage com a pintura. Após a limpeza, recomendamos proteger a capota do descapotável com o produto impregnante para tecidos LIQUI MOLY.

500 ml, Nº de art.: 1593



## Producto de impregnación para tejidos

**ES** Para una protección óptima contra la humedad. Para capotas de cabriolets y todas las telas. Las telas no pierden su elasticidad y respiran. Protege contra las manchas de grasa y aceite, y contra la suciedad. No contiene silicona.

### Consejo:

También impregna:

- Mochilas
- Zapatillas deportivas
- Lonas parasoles
- Chaquetas outdoor
- Fundas de tela para sillas

## Gewebeimprägnierung

**PT** Para obter uma ótima proteção contra a humidade. Para capotas de descapotáveis e todos os tipos de tecidos. Os tecidos mantêm-se flexíveis e arejados. Protege contra as manchas de óleo e de massa lubrificante e as sujidades. Não contém silicone.

### Sugestão:

Também impregna:

- Mochilas
- Tênis
- Toldos
- Casacos para o ar livre
- Capas para estofos de cadeiras

400 ml, Nº de art.: 1594



## Cuidado de la goma

**ES** Mantiene, limpia y mejora la apariencia de las juntas de puertas, ventanas maleteros, así como de los neumáticos. Mantiene elásticas las piezas de goma y aumenta su vida útil. También ideal para mantener y limpiar goma y aumenta su vida útil. También ideal para mantener y limpiar con profundidad los neumáticos y las alfombrillas de goma.

## Gummipflege

**PT** Trata, limpa e melhora a aparência das vedações das portas e janelas, do porta-bagagem e dos pneus. Previne o seu congelamento no Inverno. Mantém elásticos os componentes em borracha, aumentando-lhes a durabilidade. Ideal também para o tratamento e a limpeza de pneus e de tapetes de borracha.

75 ml, N° de art.: 7182  
500 ml, N° de art.: 1538

## Crema de cuidado del cromo

**ES** Devuelve el brillo al cromo. Elimina los puntos en blanco y el óxido de las piezas de cromo y metal decorativo. Con protección de larga duración.

### Consejo:

También proporciona resultados excelentes en:

- Grifería de lavabos
- Bastidores de asientos cromados

## Chromglanzcreme

**PT** Restaura o brilho do cromo. Remove as manchas brancas e a ferrugem dos componentes em cromo e dos metais de decoração. Com durabilidade protegida.

### Sugestão:

Garante também resultados brilhantes em:

- Torneiras de lavatórios
- Armações cromadas de cadeiras

250 ml, N° de art.: 1529



**NEW!**

## Detergente espumante activo

**ES** Para la limpieza de superficies lisas como aluminio, acero inoxidable, plástico, vidrio, cromo y goma en interiores y exteriores. Limpia fácilmente superficies lisas sin rastros ni estrías gracias a su fórmula activa. Gracias a la buena adherencia de su espuma, es también idóneo para superficies verticales.

### Consejo:

También ideal para limpiar:

- Espejos y superficies de cristal
- Tapizados y alfombras
- Ratones y teclados

## Aktiv-Schaumreiniger

**PT** Para a limpeza eficaz de superfícies lisas em alumínio, aço inoxidável, plástico, vidro, superfícies cromadas e borracha, superfícies no interior e exterior. Graças à sua fórmula activa, limpa sem esforço superfícies lisas, sem marcas de tiras ou estrias. Graças à sua espuma com boa aderência, também é ideal para superfícies inclinadas.

### Sugestão:

Também ideal para a limpeza de:

- Espelhos e superfícies em vidro
- Estofos e tapetes
- Rato e teclado

500 ml, N° de art.: 21277

## Orange Power Cleaner

**ES** Potente limpiador universal que contiene, entre otros, terpenos de naranja de recursos 100 % renovables. Gracias a sus disolventes con aceite de naranja biodegradables, elimina rápida y fácilmente la suciedad más resistente, como restos de adhesivo, aceites, grasas, silicona, marcas de neumáticos, ceras, resina de árboles, alquitrán, asfalto, rotuladores indelebles o graffiti sin dejar una película aceitosa. Queda un agradable aroma a naranja.

## Orange Power Cleaner

**PT** Produto de limpeza potente de aplicação universal que contém, entre outros, terpenos de laranja de materiais 100 % renováveis. Através dos seus solventes biodegradáveis obtidos a partir de óleo de laranja, elimina de forma rápida e simples mesmo a sujidade mais incrustada como restos de cola, óleos, gorduras, silicone, abrasão causada pela borracha, ceras, resina de árvores, alcatrão, betumes, canetas de feltro à prova d'água ou graffiti e sem deixar uma película de gordura. Deixa um aroma de laranja agradável.

400 ml, N° de art.: 21667



## Limpiador para el interior del automóvil

**ES** Líquido para la limpieza a fondo, rápida y sin daños de piezas de plástico, telas y revestimientos del interior del vehículo. Elimina a fondo el aceite, la grasa, la nicotina y otros tipos de suciedad. Especialmente adecuado para eliminar los restos de bebidas, dulces y nicotina.

### Consejo:

También elimina con fiabilidad manchas de mermelada o miel de superficies lisas

## Autoinnenraum-reiniger

**PT** Trata-se dum líquido de limpeza para a cuidadosa e eficiente remoção de sujidades dos componentes plásticos, dos tecidos e das coberturas no interior do veículo. Remove completamente óleo, massas lubrificantes, nicotina e outras sujidades. Especialmente apropriado para a remoção de resíduos de bebidas, doces e nicotina.

### Sugestão:

Também elimina sem problemas nódoas de doce ou de mel em superfícies lisas

## Super K Cleaner

**ES** Limpia a fondo y sin dañar pintura, metales, cromo, plásticos (excepción: policarbonato, PMMA) y materiales textiles (tapizados, revestimientos interiores, revestimiento interior del techo, alfombrillas para los pies y para el maletero) eliminando las manchas de hollín, polvo, aceite o grasas, la carbonilla de los frenos, los restos de insectos y los excrementos de aves.

## Super K Cleaner

**PT** Limpa a fundo e sem danificar pinturas, metais, cromo, plásticos (com excepção de policarbonato, PMMA) e materiais têxteis (estofos, revestimentos interiores, revestimento interior do teto, tapetes para os pés e para a bagageira), eliminando manchas de fuligem, pó, óleo e gordura, manchas de fricção dos travões, restos de insectos e excrementos de pássaros.



## Brillo para el cockpit

**ES** Hace que los plásticos desgastados y apagados parezcan nuevos. Las piezas de plástico recuperan su aspecto original y no se secan. Evita los molestos chirridos y crujidos. Cuida sin engrasar y tiene propiedades antiestáticas, por lo que también repele el polvo. Buen efecto lubricante para piezas de goma y plástico. Impregna y aísla. De uso universal. Contiene silicona.

## Brillo para el cockpit

**ES** Hace que los plásticos desgastados y apagados parezcan nuevos. Las piezas de plástico recuperan su aspecto original y no se secan. Evita los molestos chirridos y crujidos. Cuida sin engrasar y tiene propiedades antiestáticas, por lo que también repele el polvo. Buen efecto lubricante para piezas de goma y plástico. Impregna y aísla. De uso universal. Contiene silicona.

## Cockpitglanz

**PT** Torna nova a aparência dos plásticos foscos e expostos às intempéries. Os componentes plásticos recuperam a sua aparência original e não secam. Elimina as vibrações e os ruídos incómodos. O produto não contém massa lubrificante, é antiestático e repele o pó. Bom efeito lubrificante sobre a borracha e componentes plásticos, impermeabiliza e isola – uso universal. Contém silicone.

## Cockpitglanz

**PT** Torna nova a aparência dos plásticos foscos e expostos às intempéries. Os componentes plásticos recuperam a sua aparência original e não secam. Elimina as vibrações e os ruídos incómodos. O produto não contém massa lubrificante, é antiestático e repele o pó. Bom efeito lubrificante sobre a borracha e componentes plásticos, impermeabiliza e isola – uso universal. Contém silicone.



## Cuidado del cockpit

**ES** Devuelve un brillo satinado a los plásticos desgastados. Penetra profundamente en el plástico, por lo que proporciona efectos duraderos. Cuida y protege sin engrasar. Este producto de cuidado del cockpit es antiestático, por lo que también repele el polvo. Los plásticos tratados recuperan su aspecto original.

## Cockpitpflege

**PT** Restaura o brilho sedoso-foscos dos plásticos descolorados. Penetra profundamente nos plásticos e tem efeito duradouro. Trata e protege sem a ação de massa lubrificante. O Tratamento Cockpit é antiestático e repele o pó. Os plásticos tratados com Tratamento Cockpit parecem novos.

## Tornador Gun

**ES** Pistola de limpieza de aire comprimido especial para eliminar suciedad en zonas problemáticas. El característico efecto de tornador extrae la suciedad sin esfuerzo mediante la succión creada. Ideal para un acondicionamiento en 2 minutos durante la estancia del vehículo en el taller.

## Tornador Gun

**PT** Pistola de limpeza de ar comprimido para eliminar sujidade em zonas problemáticas. O efeito tornador característico levanta a sujidade sem dificuldade através do efeito de ventosa provocado. É ideal para a preparação de 2 minutos durante o serviço de atendimento ao cliente.

300 ml, N° de art.: 1598/vanilla  
300 ml, N° de art.: 1599/citrus

1 Piece, N° de art.: 29077



## Detergente universal

**ES** Limpiador universal concentrado diluible. Idóneo para limpiar paredes y suelos, así como para utilizar en equipos de alta presión y a chorro. Biodegradable sin fosfatos, silicatos ni disolventes. Para relaciones de mezcla de hasta 1:2.000 en función del uso.

## Universalreiner

**PT** Limpador universal concentrado e solúvel em água a limpeza de paredes e pisos assim como para aparelhos de alta pressão e de pulverização. Isento de fosfatos, silicatos e solventes. e biodegradável. Dependendo da finalidade, para relações de mistura até 1:2000.

1 l, N° de art.: 1653



## Auto fragancia Speed

**ES** Para un aire fresco y deportivo. En dos agradables fragancias. Efecto prolongado durante varias semanas.

## Auto-Duft Speed

**PT** Confere um ar fresco desportivo. Em duas agradáveis fragrâncias. O efeito perdura por semanas.

1 Piece,  
N° de art.: 1661 (lemon),  
N° de art.: 1664 (sport fresh)



## Auto fragancia chica decorativa

**ES** Para un aire fresco.

## Auto-Duft Deko Girl

**PT** Confere um ar fresco.



## Klima Refresh

**ES** Elimina rápidamente (aprox. 10 minutos) los olores desagradables, generados por bacterias y moho, en sistemas de aire acondicionado, canales de ventilación o cabinas de vehículos. Se puede aplicar de manera sencilla y sin desmontar el filtro de polen o de polvo. Proporciona un aroma fresco agradable.

## Klima Refresh

**PT** Liberta rapidamente (aprox. 10 minutos) o ar condicionado de cheiros desagradáveis que surjam em ar condicionados, canais de ventilação ou habitáculos de veículos devido a bactérias ou fungos. Aplicação fácil sem necessidade de desmontagem do filtro de pólen e pó. Deixa uma fragrância fresca e agradável.



## Detergente espumante para acolchados

**ES** Detergente espumante activo para acabar con la suciedad de la tapicería, el terciopelo, las alfombras y las fundas de los asientos del automóvil. El detergente espumante para acolchados no deja manchas en los bordes. El color de la tapicería vuelve a parecer nuevo. Con fragancia cítrica.

### Consejo:

Ofrece una limpieza perfecta de:

- Zapatillas deportivas
- Tapizados de sofás
- Chaquetas

## Polsterschaumreiniger

**PT** Espuma limpiadora activa para a cuidadosa e rápida remoção de sujidades do estofado, veludo, tapetes e coberturas do veículo. A Espuma para Estofos não deixa manchas residuais e a cor do estofado recupera a sua aparência original. Com aroma cítrico.

### Sugestão:

Garante a limpeza perfeita de:

- Tênis
- Estofos de sofás
- Casacos



## Cuidado del cuero

**ES** Protege el cuero liso para que no se agriete. Limpia y cuida. Excelente loción de cuidado de cuero para el automóvil, para monos de motociclista y para el hogar. El cuero liso recupera la suavidad y el tacto originales.

### Consejo:

También protege y cuida:

- Muebles de piel
- Guantes de piel
- Chaquetas

## Lederpflege

**PT** Protege contra a fragilidade e amacia o coiro. Limpa e trata. Excepcional loção de tratamento de coiro para automóveis, combinações de motocicletas e uso doméstico. Torna o coiro macio novamente flexível e firme.

### Sugestão:

Protege e conserva também:

- Móveis em pele
- Luvas em pele
- Casacos



## One for all Conservador

**ES** Producto de aplicación universal para limpiar, conservar, cuidar y proteger. Puede utilizarse para vehículos, para sus hobbies, para el hogar y para el jardín. Este producto de mantenimiento de alta concentración proporciona un profundo brillo satinado incluso en las superficies de plástico más desgastadas. Repele el polvo, la suciedad y el agua, y proporciona una protección excelente de larga duración. Aplicado regularmente, proporciona una larga vida útil y un brillo espléndido. Contiene silicona.

## One for all Tiefenpfleger

**PT** Este produto é usado em todas as aplicações de limpeza, conservação, cuidado e protecção, podendo ser utilizado nos veículos a motor, no lazer, nos serviços domésticos e no jardim. Este produto de tratamento altamente concentrado confere um brilho intenso e sedoso-fosco mesmo àquelas superfícies em plástico maltratadas pelas intempéries. O One-for-all Tratamento em Profundidade repele as sujidades, poeiras e a água, dando uma duradoura protecção. A utilização regular aumenta a durabilidade e confere um brilho renovado. Contém silicone.

250 ml, Nº de art.: 1650



## Loción de cuidado del plástico en profundidad

**ES** Limpia, cuida y protege todas las piezas de plástico y goma y las regenera. Gracias a su textura de loción penetra profundamente en el plástico, por lo que proporciona una protección óptima y duradera. Tiene propiedades antiestáticas y repele la suciedad. Para un brillo satinado. Contiene silicona.

## Kunststoff-Tiefen-Pfleger-Lotion

**PT** Limpa, trata e protege todos os componentes em plástico e borracha, renovando-os novamente. A elevada penetração no plástico é responsável pela óptima e duradoura protecção. Antiestático e repelente de sujidades. Para obter um brilho sedoso-fosco. Contém silicone.

250 ml, Nº de art.: 1537



## Cuidado del plástico en profundidad

**ES** Limpia, cuida y protege todas las piezas de plástico y goma y las regenera. Penetra profundamente en el plástico, por lo que proporciona una protección óptima y duradera. Para interiores y exteriores. Tiene propiedades antiestáticas y repele la suciedad. Para un brillo satinado. Contiene silicona.

## Kunststofftiefenpfleger

**PT** Limpa, trata e protege todos os componentes em plástico e borracha, renovando-os novamente. A elevada penetração no plástico é responsável pela óptima e duradoira protecção. Para o interior e o exterior. Antiestático e repelente de sujidades. Para obter um brilho sedoso-fosco. Contém silicone.

500 ml, N° de art.: 1536



## Plástico „como nuevo”

**ES** Especialmente desarrollado para proteger, cuidar y mejorar el aspecto de piezas de plástico extremadamente descoloridas del exterior del vehículo. El colorante incluido en Plástico "Como Nuevo" acondiciona el plástico de un modo óptimo en un solo paso. Contiene silicona.

## Kunststoff »Wie Neu«

**PT** Especialmente desenvolvido para proteger, tratar e melhorar a aparência dos componentes plásticos extremamente desgastados no interior do veículo. O produto altamente concentrado Plastic Kunststoff »Wie Neu« fornece o óptimo tratamento para o plástico num único processo. Contém silicone.

250 ml, N° de art.: 1552



## Multi-Spray Plus 7

**ES** Spray multifuncional con 7 ventajas: 1. Repele la humedad y arranca motores mojados. 2. Protege el sistema eléctrico y elimina corrientes de fuga y cortocircuitos. 3. Libera tornillos atascados por óxido. 4. Conserva la suavidad de marcha de piezas móviles. 5. Protege contra la corrosión y la oxidación. 6. Cuida piezas de goma e impide su adherencia por congelación. 7. Elimina los chirridos y no daña los plásticos, las pinturas, los metales ni la madera.

## Multi-Spray Plus 7

**PT** Spray multifunções com 7 vantagens: 1. Repele a humidade e permite o arranque de motores molhados. 2. Protege o sistema eléctrico e elimina correntes de fuga e curtos-circuitos. 3. Solta parafusos presos por ferrugem. 4. Garante a fácil mobilidade duradoura de componentes móveis. 5. Protege contra a corrosão e oxidação. 6. Conserva elementos de borracha, evita o congelamento. 7. Elimina a chiadeira, é compatível com plásticos, tintas, metais e madeira.

300 ml, N° de art.: 3304  
500 ml, N° de art.: 3305

## LM 40 Spray multifuncional

**ES** Combinación de agentes activos que protege contra la corrosión, disuelve el óxido y repele el agua con un magnífico efecto lubricante. Mejora la conductividad eléctrica en los contactos y elimina la suciedad, y los restos persistentes de aceite y grasa. Mantiene las piezas móviles operables en todas las áreas. Olor agradable gracias al aroma de coco.

## LM 40 Spray multi-usos

**PT** Combinação de substâncias de propriedades de protecção contra a corrosão, antiferrugem, repelentes de água com um óptimo efeito de lubrificação. Melhora a condutividade eléctrica a contactos e elimina a sujidade assim como resíduos de óleo e gordura entranhados. Mantém a facilidade de movimento das peças móveis em todas as áreas. Com um odor agradável graças ao seu perfume a coco.

50 ml, N° de art.: 3394  
200 ml, N° de art.: 3390  
400 ml, N° de art.: 3391



## Producto de cuidado de cerraduras

**ES** Ha sido especialmente desarrollado para lubricar y cuidar los cilindros integrales de la cerradura y las cerraduras de encendido. Con este spray de cuidado, las piezas móviles siempre funcionan de forma suave y las cerraduras congeladas se pueden descongelar.

## Türschlosspflege

**PT** Especialmente desenvolvido para a lubrificação e tratamento de cilindros de bloqueio montados e fechaduras de ignição. Ao utilizar este spray de manutenção, as peças móveis permanecem permanentemente em bom estado de funcionamento. Descongela as fechaduras congeladas das portas.

50 ml, Nº de art.: 1528



## Spray de silicona

**ES** Es un agente protector, conservador y antiadherente sin aceite mineral ni grasa, hecho a base de silicona. Para plásticos, goma, metal y madera. Se aplica limpiamente. Pulverizar una capa fina sobre las piezas que se deban tratar y dejar que se seque. Acaba con los molestos ruidos que producen los plásticos. Impregna y aísla. Fragancia agradable.

### Consejo:

También ideal para:

- Cremalleras
- Rieles de persianas
- Aparatos de musculación con poleas y cables
- Gomas de juntas

## Silikonspray

**PT** Trata-se dum agente de separação, lubrificante e revestimento protector isento de óleo mineral e sem massa lubrificante, à base de silicone. Para plásticos, borracha, metais e madeira. Aplicação limpa. Aplique uma fina camada do spray sobre as partes a serem tratadas e espere secar. Elimina os ruídos incómodos causados por plásticos. Impermeabiliza e isola. Fragrância agradável.

### Sugestão:

Também ideal para:

- Fechos
- Fitas de estores
- Aparelhos de fitness com cabos de tracção
- Borrachas de vedação

300 ml, Nº de art.: 3310



## Esponja de lavado del automóvil

**ES** Especialmente absorbente, por lo que es delicada con la pintura. Resistente y duradera. Producto indicado también para aplicar el pulimento en caso de tratamiento manual de la pintura.



## Esponja quitainsectos

**ES** Elimina fácilmente los insectos y la suciedad de cristales, pintura y plástico sin causar daños. Limpieza a fondo y sin arañazos. Con dos lados de materiales diferentes.

## Auto-Wasch-Schwamm

**PT** Especialmente absorvente e macia sobre a pintura. Duradoira e resistente às intempéries. Também pode ser utilizado para a aplicação do polimento no caso de um tratamento manual da pintura.

## Insektenschwamm

**PT** Remove cuidadosa e facilmente os restos de insectos e as sujidades do vidro, da pintura e dos plásticos – completamente e sem ter de usar raspadores. Dois lados com diferentes materiais.



## Gamuza para el automóvil

**ES** Gamuza suave para cristales y para el automóvil en general. Especialmente absorbente. No deja rastros ni marcas de gotas.



## Paño de microfibras

**ES** Paño especial de microfibras para limpiar todo tipo de superficies sin utilizar agentes químicos. Para limpiar superficies sucias delicadas sin agentes químicos de limpieza. Lavable hasta 95 °C.

## Autonaturleder

**PT** Coiro macio tratado com óleo de peixe para automóveis e janelas. Especialmente absorvente. Sem arranhões e manchas.

## Microfasertuch

**PT** Pano de microfibras especial para a limpeza de todas as superfícies sem o uso de produtos químicos. Para a limpeza delicada de superfícies sujas, sem agentes de limpeza químicos. Lavável até 95 °C.



**NEW!**

## Pulido con paño de microfibras

**ES** Paño de microfibras muy suave, de fibras largas y alta calidad para el pulido y la limpieza de productos de cuidado y residuos de pulido sin dejar hebras. Absorbe con fiabilidad residuos de cera y de pulido y garantiza un brillo intenso y radiante sin dejar estrías, arañazos ni manchas. Gracias a su tejido especial sin doblez en el borde, evita arañar las superficies delicadas. Se puede lavar, lo que permite su uso prolongado.

## Microfasertuch Polieren

**PT** Pano de microfibras de alta qualidade, com fibras longas e especialmente macio para o polimento e limpeza sem fios de produtos de limpeza e resíduos de polimento. Absorve com segurança resíduos de cera e de polimento e garante um brilho profundo sem estrías, tiras ou manchas. O processo com que foi tecido sem borda, faz com que não risque as superfícies sensíveis. Pode-se lavar, o que faz com que dure muito tempo.

1 Piece, N° de art.: 20649



## Set cuidado del vehículo

**ES** Compuesto por:  
1 x Limpiacristales Superconcentrado  
1 x Paño para Automóviles  
1 x Cuidado del Cockpit Citrus  
1 x Cera Pulverizable Abrillantadora  
1 x Super K Cleaner

## Autopflege-Set

**PT** Conteúdo:  
1 x Scheiben-Reiniger-Super-Konzentrat  
1 x Auto-Tuch  
1 x Cockpitpflege Citrus  
1 x Glanzsprühwachs  
1 x Super K Cleaner

1 Piece, N° de art.: 1681



LIQUI MOLY GmbH  
Jerg-Wieland-Straße 4  
89081 Ulm  
GERMANY

Phone: +49 731 1420-0  
Fax: +49 731 1420-75  
E-Mail: [info@liqui-moly.com](mailto:info@liqui-moly.com)  
[www.liqui-moly.com](http://www.liqui-moly.com)

Technical Support:  
Phone: +49 731 1420-871  
E-Mail: [support@liqui-moly.com](mailto:support@liqui-moly.com)

Visit our Fanshop  
[liqui-moly-teamshop.com](http://liqui-moly-teamshop.com)

No asumimos responsabilidad por errores de impresión.  
Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

Não assumimos responsabilidade por erros de impressão.  
Reservado o direito a alterações técnicas.



[liqui-moly.to/AppStore](http://liqui-moly.to/AppStore)  
[liqui-moly.to/PlayStore](http://liqui-moly.to/PlayStore)



Con la recomendación de:  
Com as melhores recomendações:



4 100420 058035

58032206